



DE UV/LED-Nageltrockner Gebrauchsanweisung	2	IT Asciuga unghie UV/LED Istruzioni per l'uso.....	28
EN UV/LED nail dryer Instructions for use	9	TR UV/LED tirnak kurutucu Kullanım kilavuzu	34
FR Sèche-ongles à UV/LED Mode d'emploi.....	15	RU УФ-/LED-сушилка для ногтей Инструкция по применению.....	40
ES Secador de uñas ultravioleta/LED Instrucciones de uso.....	22	PL Suszarka do paznokci UV/LED Instrukcja obsługi.....	46



Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, храните ее в месте, доступном для других пользователей, и следуйте ее указаниям.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Прибор предназначен для домашнего/частного пользования. Использование прибора в коммерческих целях запрещено.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточными знаниями и опытом в том случае, если они находятся под присмотром взрослых или проинструктированы о безопасном применении прибора и возможных опасностях.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистка и техническое обслуживание детьми допускается только под присмотром взрослых.
- Если провод сетевого питания прибора поврежден, его необходимо утилизировать.
- Ни в коем случае не открывайте прибор и не ремонтируйте его самостоятельно, поскольку надежность его работы в этом случае не гарантируется. Несоблюдение этого требования ведет к потере гарантии.

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции нашей компании. Мы производим современные, тщательно протестированные, высококачественные изделия для обогрева, измерения массы, кровяного давления, температуры тела, пульса, для легкой терапии, массажа, красоты и очистки воздуха. Внимательно прочтите данную инструкцию по применению, сохраните ее для последующего использования, держите ее в доступном для других пользователей месте и следуйте ее указаниям.

С наилучшими пожеланиями,
Ваша команда Veurer

Содержание

1. Комплект поставки	41	7. Подготовка к работе.....	43
2. Пояснения к символам.....	41	8. Применение.....	43
3. Для ознакомления	42	9. Очистка и уход.....	44
4. Использование по назначению	42	10. Что делать при возникновении проблем?.....	44
5. Предостережения и указания по технике безопасности.....	42	11. Утилизация	44
6. Описание прибора.....	43	12. Технические данные	45
		13. Гарантия/сервисное обслуживание	45

1. Комплект поставки

Проверьте комплектность поставки и убедитесь в том, что на картонной упаковке нет внешних повреждений. Перед использованием убедитесь в том, что прибор и его принадлежности не имеют видимых повреждений, и удалите все упаковочные материалы. При наличии сомнений не используйте прибор и обратитесь к продавцу или в сервисную службу по указанному адресу.



1 x УФ-/LED-сушилка для ногтей MP 48




1 x Сетевой адаптер

1 x Инструкция по применению

2. Пояснения к символам

В инструкции по применению, на упаковке и на типовой табличке прибора используются следующие символы.

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Предупреждает об опасности травмирования или ущерба для здоровья.
 ВНИМАНИЕ	Обращает внимание на возможность повреждения прибора/принадлежностей.
 Указание	Важная информация.
	Прочтите инструкцию по применению.
 PAP	Утилизировать упаковку в соответствии с предписаниями по охране окружающей среды
	Продукция прошла подтверждение соответствия требованиям технических регламентов ЕАЭС.
	Утилизация прибора в соответствии с директивой ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Изготовитель.
	Знак CE Это изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив.
	Класс защиты прибора 2.
	Постоянный ток Прибор предназначен только для сети постоянного тока
	Энергоэффективность уровня 6
	Импульсный блок питания

	Устойчивый к короткому замыканию защитный трансформатор
	Полярность
	Не использовать вне помещений

3. Для ознакомления

УФ-сушилка для ногтей MP 48 предназначена для моделирования искусственных ногтей при помощи УФ- или LED-геля. Ее можно использовать для моделирования ногтей как на руках, так и на ногах. Особая конструкция прибора, выполненного в форме туннеля, гарантирует равномерное и надежное отверждение ногтей. При помощи встроенной функции таймера (30, 60 и 120 секунд) можно выбрать продолжительность использования прибора в зависимости от типа ногтей.

4. Использование по назначению

Используйте прибор исключительно для сушки ногтей после нанесения УФ- или LED-геля. Прибор должен использоваться только в целях, описываемых в данной инструкции по применению. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный вследствие использования прибора не по назначению или халатного обращения с ним. Прибор предназначен для использования в домашних условиях. Использование в коммерческих целях запрещено.

5. Предостережения и указания по технике безопасности

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Перед использованием прибора внимательно прочтите указания по технике безопасности. Несоблюдение нижеследующих указаний может привести к материальному ущербу или травмам. Сохраните эту инструкцию по применению и держите ее в месте, доступном для других пользователей. Передавайте прибор другим пользователям вместе с инструкцией по применению.

- Не используйте прибор, если Вы больны раком кожи, а также при необычном изменении цвета кожи, если Вы принимаете медикаменты, повышающие чувствительность кожи к ультрафиолетовому излучению, или страдаете повышенной светочувствительностью.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не допускается использование прибора детьми младше 14 лет.
- Не давайте упаковочный материал детям. Существует опасность удушья.
- Не устанавливайте и не храните прибор в местах, где существует опасность его падения или сталкивания в ванную, в раковину или другую емкость с водой. Не кладите его в воду и не допускайте его падения в воду или другую жидкость. Это может привести к опасному поражению током. Ни в коем случае не пытайтесь взять прибор в руки, если он упал в воду. Немедленно выньте сетевой адаптер из розетки.
- Не смотрите прямо на источник УФ-/LED-излучения.
- Не пользуйтесь прибором во время беременности.
- Чрезмерное облучение ультрафиолетом может вызвать на коже солнечный ожог. Слишком частое облучение ультрафиолетом вызывает старение кожи и повышает риск рака кожи.
- Чрезмерное воздействие ультрафиолетовых лучей может привести к повреждению глаз и кожного покрова. Если Вы обнаружили какие-либо изменения у себя на коже, обратитесь к врачу.
- Если у Вас возможна аллергическая реакция на ультрафиолетовое/LED-излучение, проконсультируйтесь перед использованием прибора со своим врачом.
- Защищите от облучения чувствительные участки кожи, например, шрамы и татуировки.
- Никогда не вынимайте сетевой адаптер из розетки за кабель, а также не беритесь за него мокрыми руками.

ВНИМАНИЕ

- Ничего не ставьте на прибор. Не закрывайте прибор во время работы.
- Защищайте прибор от ударов, влажности, пыли, химикатов, сильных колебаний температуры и прямых солнечных лучей.
- Следите за тем, чтобы боковые прорезы для вентиляции не были закрыты.
- Ремонтные работы должны производиться только сервисной службой или авторизованными торговыми представителями. Несоблюдение этих требований ведет к потере гарантии.
- Не используйте прибор вблизи открытого пламени или обогреваемых поверхностей.
- Не используйте прибор, если на нем имеются видимые повреждения, если он работает некорректно, а также в случае повреждения сетевого адаптера или кабеля. В этих случаях необходимо обратиться в сервисную службу.

6. Описание прибора

1. Сетевой адаптер
2. Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. с тремя уровнями таймера (30, 60 и 120 секунд)
3. Боковые прорезы для вентиляции
4. Вентилятор
5. Вход для сетевого адаптера



7. Подготовка к работе

Указание

- Проверьте комплектность поставки. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, обратитесь в сервисную службу.
- Полностью снимите упаковку.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не давайте упаковочный материал детям. Существует опасность удушья.

8. Применение

1. Установите прибор на устойчивую, ровную и сухую поверхность. Следите за тем, чтобы вентилятор на нижней стороне и боковые прорезы для вентиляции НЕ были закрыты!
2. Подключите сетевой адаптер к розетке согласно техническим характеристикам, указанным на сетевом адаптере.



- Поместите руку/ногу с ногтями, покрытыми УФ-/LED-гелем, в отверстие прибора (поверхностью ногтя вверх).
- Для включения сушилки нажмите кнопку ВКЛ./ВЫКЛ.
- При помощи кнопки ВКЛ./ВЫКЛ. выберите продолжительность воздействия (30, 60 или 120 секунд). Ориентируйтесь на время отверждения, рекомендуемое производителем УФ-/LED-геля. Сушилка для ногтей автоматически отключится по истечении установленной продолжительности отверждения. Высушите смоделированные ногти на другой руке/ноге, как описано в настоящей главе.

Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 1 раз	Продолжительность воздействия = 30 секунд Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. горит синим светом
Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 2 раза	Продолжительность воздействия = 60 секунд Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. горит зеленым светом
Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 3 раза	Продолжительность воздействия = 120 секунд Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ. горит красным светом
Нажать кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. 4 раза	Сушилка для ногтей выключится

- После применения извлеките сетевой адаптер из розетки. Дайте сушилке для ногтей полностью остыть.

9. Очистка и уход

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Перед очисткой извлеките сетевой адаптер из розетки!

- После каждого применения осторожно очищайте нижнюю внутреннюю поверхность прибора увлажненной салфеткой.
- Не используйте чистящие средства или растворители.

10. Что делать при возникновении проблем?

Проблема	Возможные причины	Меры по устранению
Сушилка для ногтей не включается.	Не подключен сетевой адаптер.	Вставьте сетевой адаптер в розетку. Проверьте, правильно ли расположено входное отверстие.
	Адаптер не вставлен в входное отверстие.	
	Нет напряжения в розетке.	Проверьте блок предохранителей.
УФ-/LED-гель для ногтей не застывает.	Установлено слишком короткое время воздействия.	Установите более продолжительное время воздействия сушилки для ногтей. При установке продолжительности ориентируйтесь на время отверждения, рекомендованное производителем УФ-/LED-геля.

11. Утилизация

В интересах охраны окружающей среды категорически запрещается выбрасывать прибор по завершении срока его службы вместе с бытовыми отходами.

Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора в вашей стране. Прибор следует утилизировать согласно директиве ЕС по отходам электрического и электронного оборудования — WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

При появлении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



12. Технические данные

Модель	MP 48
Размеры	Д 18,9 x Ш 16,5 x В 7,6 см
Вес	Ок. 330 г
Электропитание	100–240 В~, 50-60 Гц
Диапазон длины волн лампы	365–395 нм
Вход прибора	24 В === 1 А

Питающее напряжение	Вход: 100-240 В~, 50-60 Гц, 0,7 А Выход: 24,0 В === 1,0 А, 24,0 Вт
Средняя эффективность на предприятии	≥ 87,94 %
Эффективность при низкой нагрузке (10%)	≥ 81,60 %
Потребляемая мощность при нулевой нагрузке	≤ 0,09 Вт

13. Гарантия/сервисное обслуживание

Более подробная информация по гарантии/сервису находится в гарантийном/сервисном талоне, который входит в комплект поставки.